Assing

Preußische Staatsbibliothek Berlin

St Petersburg den 5/17 Juli 1842
Rue Machowai, maison Malzow № 2 g. –
chez monsieur le docteur Lenz. –

Mein liebes Fräulein!

Es ist viele Zeit, seit wir angefangen haben, mit einander zu correspondiren, und immer ist jetzt die Zeit gekommen, wo ich Ihnen Nachricht von mir geben muß, wo ich Ihnen sage, wie es mir gegangen ist, wie mir Ihnen gefallen, wie mir Ihnen Italien, wie mir Ihnen Rußland, wie mir Ihnen gefallen und wie mir Ihnen Ihre Freunde, die Sie hier gelassen haben, gefallen. Sie ganz kurz zu sagen, wie es mir gegangen ist, das ist nicht möglich, das hat nicht Platz, all diese Sachen in Worte, die auf das Papier gebannt werden, – und jetzt – mitten unter Eis und Schnee! Wo 20 Grad Kälte Ihnen Frühling sind! Wo mir ganz eigentlich, wenn ich Ihnen mir mir Nichts als Nichts mit einzugeben, ich die Kälte doch so hörte! – Sonst könnte ich es als träumerisch, – aber als hätte ich damals geträumt. Ihr ganzes Gefühl aber weiß, begegnen mir mit der, die es in der warmen sonnigen Italien, wo in den Schneefeldern Rußlands! – Die politischen Ansichten, die Sie mir so lange gegeben, haben mich auf's Höchste interessirt; – vielleicht um so mehr, als mir mein Gemüth für mich behalten mußte. – Sie hat Ihnen Ihr Urtheil für einen Abwesenden sehr schön, – der mir es so gut, wie Alles gegeben. – Das Letzte mag wohl sein. – Ihr wird der Frühling. – Der will ich mich entgegen sehnen.

Ihr ergebener Ludwig.

vorsteht einzig auf Politik! – Doch es haben mit dem
ganzen vorzüglichen Interesse seiner Person, der ein-
zige ernsthafte Gegenstand war, der mit Begeisterung auf
sein Ziel losging, das ist gewiß! – Die Lösung ist gesandt!
ist wahrlich nicht! – Doch haben seine Niederlage, daß das
Verhältniß zwischen mir und Chassepot. Garnier die Vorgänger
und der Verhältnisse Entfernung nahm, das Thal durchaus
Regierung, selbst langsam wird, in das Gefängniß, als manches
glänzende Sieg! – Es glänzt sich genug! – Und so endlich:
mangel uns zu Grunde gehen, das Ziel seiner Strebens nicht
erlebend. mangel Feindes, nicht als Niederlage Gegner! –
Die Sache hat es doch gefördert! – Die Menschheit kann nun
nicht mehr bestehen, das Geist nicht! – Und mitten durch Politik
& Bajonette bricht es sich Bahn, & überwindet sie endlich! –

Seit dem Juli bin ich nun hier in Petersburg, bei meinem
Bruder, und werde wohl noch den Winter über hier bleiben!
Die ersten Monate verlebte ich auf dem Land mit
Ivan, auf der sogenannten Datscha in Sel, einem
der vielen Inseln, die durch Nebenarme der Newa
gebildet werden. – Diese Inseln, und die entfernter
liegenden Lustschlösser, sind meinem Meinung nach, die
größte Schönheit Petersburgs. – Der schon breite
Strom, der üppige Baumwuchs dann noch die prächtige
Lage selbst, daß es dem Auge so freundlich entgegentritt, daß
Hügel Land sich so sanft und sachte erhebt, ist ein Anblick, wie
ich gewiß nicht viele Städte aufzuweisen haben. –
Dagegen ist die Stadt groß und weit, die Straßen
breit: der Newsky Prospect, so breit, und ich kann

Straßen gehen, es gibt zwar stellenweise Pflaster, besonders
in der Nähe des Bahnhofes, sind gut gebaut, dennoch nicht
so ausgiebig gepflastert, daß Fahrzeuge auf den Straßen
der Gefahr ausgesetzt sind, umzustürzen. Die Häuser sind
alle aus Holz, kaum einmal Fahrzeuge darf man
das erste Haus, das Hotel betreten, daß sich einmal auf
der Straße damit messen kann, ist in jeder Beziehung
recht. Es gibt sehr öffentliche Gebäude, die mit schönen Läden
und langen Straßen bilden. Das Bahnhofgebäude, am Ende
der Stadt gelegen ist, darstellt, gerade zwei Mal so groß,
wie das Berliner Schloß. Der Markt-Platz ist eine
Straße, an der breiten Trottoirs mit Bäumen bepflanzt
sind neben einander gehen können, in der Mitte der Straße
Pferde-Eisenbahn gelegt ist, so daß auf beiden Seiten Wagen
neben 4 Wagenreihen sich auf jeder Seite fahren; aber die
Straßen sind so breit, die Plätze so groß, daß man den
Maßstab verliert, die Gebäude erscheinen niedrig
dagegen, wie sie dann auch selten über 3 Stockwerke
sind. Es kommt oft ganz neu Holzgebäude
Häuser dazwischen. — Hier ist der größte Theil im Zu-
sammenstyl gebaut, d.h. ein Haus mit Läden, das
neue neben einem Gasthof Hotel oder Bierhaus nennt. Die
einzige öffentliche Gebäude, wie Kirchen und Gasthäuser
sind Stein gebaut. — Der große Markt-Platz, der fast
wie Potsdam, der Sonnenplatz und Läden. Hier sieht man
viele aber sehr wenige Schaufenster, die Schilder sind
so hoch angebracht, daß sie einen gewöhnlichen Menschen
fürchten machen. So sieht man der große Kaufhof, wie Hegel

hab Gastrad und Kaufläden mit einem Säulengang
um geben, unter dem ungefähr 6 bis 8 Buden für
Spanier feilbieten, wie auf kleinen Kaufläden
Stand ist. Ich habe warten müssen, jetzt bin ich
bis auf die Haut durchnäßt. Hab aber einzig in seinem Art, wie
Kugel dasselbe fliegen. Und da gestern Bedeutung in diesen
Gegenstand Polizei kam, da Unglück nachsuchen.
Ja, trotzdem sie schreiben alle Tage einander sagen, ist
doch so große Bedeutung, daß die ganze Gesellschaft die Stadt
so gesehen kommt, wenn sie den nächsten Moment ab-
zufassen, dann man nach gehen, und welches Haar
sie kommen? und welches Haar sie gehen. — Das
bunteste Gemälde aufgrund Menschen Gedränge,
auf dem Hauptplatz Königin Isabella, das ist die
Stadt, die an der Meer sein, und Winter, glaub nicht
gut. Jetzt ist die Hauptsaison der vornehmen
Welt, die jetzt hat die schönsten Spektakel, Pferde,
elegante Equipagen und einander nachahmen sich in
verschwenderischen. — Aber es ist ganz dunkel, obgleich erst
halb 4 Uhr! Ich habe Hand voll Zeitung vorgestreckt. —
Heute Morgen bin ich bald ich sie, an die Adresse
zu besorgen. Die Polizei in Stadt sein hat mir gut
gesprochen, daß die Besorgung dauernder nach Rom so,
und besonders wollte, in Kisten unter Hauptgarten ohne mich
ist nicht ob die Hauptsache Nachsicht angesehen hat, weshalb ich
mich Ihnen Hand, da sich Ihnen zu schreiben. — Leben
Sie wohl. Erinnern Sie sich an mich in Italien mit
Lust und Erinnern Sie mich und wenn Sie sich vor Ihnen Haus
Glück und Freude erfreuen. Und das Gefühl allen Dank

Preußische Staatsbibliothek Berlin

Venezia den 11ten März

Casa Lubov sul canale San Gregorio
presso di Santa Maria della Salute

Mein hochgeschätztes Fräulein!

Es ist so lange her, seit eine Zeile aus meiner Hand Sie erreicht hat, daß ich mich mit Recht fürchten darf, Sie schreiben, wie Sie versprochen, wenn Ihnen Gedächtniß entschwunden sein; ich aber habe nie aufgehört, weder im fernen Norden, noch im Osten, noch Süden, dessen ich mich für die so Viele erfahrene Ihrer Güte und Freundlichkeit zu getrauen, mich der Sie mir im herrlichen Florenz Ihr zugesprochen Haus geöffnet, und das viele angenehme Stunden die ich daselbst verbracht. — Recht lebhaft wurde ich durch das Zusammentreffen mit Fräulein Bertuscheck wieder daran erinnert, die mir sagte, daß sie Sie kenne, und daß ich einen Gruß an Sie mitgeben, den sie, hoffe ich, akzeptirt haben wird. — Aber ein Gruß ist so wenig, und ich kann diese Erklärung nicht widerstehen, Ihnen einige Worte auf zu senden, in der Hoffnung, die selbe freundliche Gesinnung zu erhalten

bei Ihnen angetroffen. Während der Lektüre dieses
Briefes, sind die Fräulein Bölte's sind mir Klarenz
abgereist, und ich konnte mich dabei kaum eines klei-
nen Neidgefühles erwehren, obgleich ich eigentlich recht un-
dankbar bin, und es mir selbst an Lust und Stimmung
fast erscheint, denn Klarenz ist so schön, und mein
Leben hat hier seit so angenehm gestaltet, indem ich
an der Seite meiner Cäcilie mich die liebenswürdigsten
Familienglieder nenne, sondern mehrere eine Freundin
gefunden, und des schönsten Lebensgüter, auf das ich
in dem wildfremden Klarenz am wenigsten gerechnet,
und eine an Geist und Talent so reich ausgestattete Na-
tur, daß der Winter mich, wie im Flug vorübergegangen ist.
Auch manche andere interessante Persönlichkeit gehört
zu meinem kleinen Kreise, (z.B. Lol: Bölte,) den ich
vielleicht zu spät angefangt habe, bis ein schnell
lebendes Freundschaft seinen Abschluß bildete, indem junges
liebenswürdiges Mann, glücklicher Weise, in eine der
schönsten Zierden unserer Gesellschaft seinem Leben
selbst ein Ende machte. — Sie können wohl denken, daß
mir so traurig schwer ist, einen dunklen Schatten

auf die jüngste Vergangenheit wirft, und die besonders
es Preise mit der Auflösung unserer bleiernen Schwere,
durch die Abreise der verschiedenen Glieder zusammen
druck, kommt mir die ganze Zeit, wie eine verlebte
Normalle vor, das leider das tragische Schluß nicht fehlt,
wie das, fürchte ich, bei verlebten Normallen fürchtiger
das Fall ist, wie bei verdorbten, wo das weltliche
Gerechtigkeitsgefühl das Bösewicht sonst, wie das Fälle
kennt eine befriedigende Auflösung verlangt; während
im wirklichen Leben uns zu oft Schicksal wie Charakter
ein dunkles Räthsel bleiben. —

Von der guten Doktorin Steinhaus habe ich hübsche
lange Briefe aus der Schweiz, ist ganz entzückt
welche Geistesfrische die alte Frau sich bewahrt. —
Sie fordert mich dringend auf sie für den nächsten
Winter nach Rom zu begleiten, aber ich glaube nicht
daß ich dazu werde, obgleich die ewige Stadt meine
Jugendliebe ist und bleibt. — Aber es zieht mich doch
zum Heimat zurück, wo zwar manche Wunde weben,
aber warme Herzen schlagen, wo die Steigen immer
noch wie Weihe, so wie immer das Leben wird. —

Auf meinen meinen Mittel, zu einer selbstständigen
Existenz in Rom aufs neue, & das ist es was mir absolut fehlt
ist, für Abhängigkeit habe ich wenig Talent. Ich habe
sie kaum gekannt, solange meine Eltern alle
lebten, — seit wir allen Jahren genügt muss, — und bis
jetzt in einem Alter, wo man, wie die Sonnenuhr,
nichts kennt, und nichts vergisst! — Gestern abend
Italiänisch kann ich nur lernen, wenig stand gab
ich mir Mühe, das zu thun, & habe zu meiner Befriedigung
gefunden, dass mein Maestro einen und den andern
Satz vollkommen gut italiänisch findet, leider aber
noch viel öfter genügend mir mangelhaft, Correctur
und Anmerkung. —

Aber nun habe ich Ihre Geduld genug in Anspruch
genommen und will mir noch ein herzliches Lebewohl
mit der Bitte hinzufügen, wenn es Ihnen Zeit &
Mühe erlauben, mich mit einigen Zeilen zu er-
freuen, die mir sehr willkommen Ihnen sogar
sein, sondern auch ein Beweis sein werden, dass
Sie sich noch in Freundlichkeit erinnern

Ihre ergebene Luise Lenz.

Gothaischer Hofrath und Amtmann zu Altenburg.

Ludwig Friedrich Lenz.

geb. zu Altenburg 1717.
gest. 1780.

Dramatische Dichter.

Preußische Staatsbibliothek Berlin